

THE
CARTER CENTER



!(clkh @)!!

sDKo6/ k0ffnLaf6 Pp6f gofEdtbftf gdfj nl tof/ ug\$]nflu lgj ff'g cfof], gkfn] /fi6kofkl 2kdf
dtbftf gdfj nl ; \$ng klqmof ; #fng ul//x\$] 5 . cfof]sf] lgdGq0ff kkt u/k15 / zflgt tyf
; jwflgs klqmofsf Jofks k0Tgx2nf0{ :yfglo txd f koj]f0fdf ; 3fpg]Pp6f c# ; d] ePsf]h]dtbftf
gdfj nl btfkklqmof; Dj GwL ; *gfx2 ; \$ng ug{sf6\$; 06/sf koj]fsx2 ; g\@)!! sf]kmp]c/L / dfr{
dlxgdf !# j'6f lhNnfdv vl6Psf lyP . sf6\$; 06/sf]koj]f0fsf p2]ox2 lgDgfg; f/ /x\$] 5g\ll lgj ff'g
klqmofnf0{ ; 3fpg; dtbftf btf{

JolStx;sf] lg/tt/ gfd btf{ ugI sfdnf0{ klq ; a} lhNnfd /x\$ f lhNnf lgj f{g cfofux;n] cl3
a9f0/x\$ f 5g\

o; k\$ f/, dtbftf gdfj nldf cf gf] gfd btf{ ug{ r fxg] ; a} gkfnlx; nfQ gfd btf{ ugI cj ; /sfj
; lglZrttf kpfq ugIlgj f{g cfof]sf]; sf/flds kpfgnf0{sf6; ; 6/ ; xfxgf ub5 . dtbftf gdfj nl
btf{ugI qndux;34(.)]JEB 0 0

kZgx;sf]hj fkm lbg To; sf]pkof] ul/g5 . To; h]nutsf]tYof^\$nf0{clGtd 2k lbgcl3 hg; Wof /
a; f0F/f0\$]7ls 7ls n\fhf\ ug{cfj Zos 5 .

gu/kflnsf r/0f

%* j 6f gu/kflnsfx;af6 gfd btf{ul/Psf]tYof^\$n]s}b\fp5 eg]lgj f{-g cfof], gkfn]@# dfr{
@)!! ; Dddf !@ nfv ^! xhf/ %%& dtbftfx;sf]gfd btf{u/fof]. t/ of]; Wof cfof]n]nllft u/\$f]
; Wof !& nfv @\$ xhf/ *!* eGbf em08}@% k|tzt sd lyof]. o; f]xg\$]cf]zs sf/0fsf]2kdf sg
tYonf0{klg cl3 ; fg{; ls65 eg]gkfnlx; 7hf]; Wofdf lj b}zdf sfd ul//x\$f 5g\ . nlocg?k gfd
btf{ xg g; Sg\$ c6o sf/0fx;dllo] /fhglts bnx;n] kYofPsf] cj/f\w klg Ps xf] . %* j 6f
gu/kflnsfdllo]!@ j 6f gu/kflnsfdf yk}dw] j fbl bnx; ; 3lo lndj j fg\fh0 kl/ib\

To; eGbf sd ; Wøfsf dflg; gfd btf{u/fpg kltlbg lhNnf lgj ff-g sfoffhodf cfpj]u/\$f 5g\ lg/Gt/
btf{kllqmfáf/f olthh hh; n]gfd btf{u/fPsf 5g\ltglx¿sf] ; Wøfsf] Gøgtfnf0{ xff{lg/Gt/ btf{
kllqmfj f/]hgr]gf ; lldt /x\$]b]V65 .

cltl/St koj]f0f

sf6\ ; 06/n]s]kfPsf]5 eg]lgj ff-g cfof]usf nflu tYof^as Joa:yfkg / To; sf] ; /lff kfyldstfdf kg{
kb5, lsgeg] .lalh^aUr/0fsf]cj lwdf ln0Psf] tYof^as sxl dflnfx¿df cgfj Zos ?kn]x/fpg] rfl/g]
j f lalug] hfl]vddf k/\$f lyP . koj]f0faf6 dtbftfsf] gfd btf{kllqmfdf /fhglts bnsf] ; ðlgtf
sdhf] /x\$]klg ; 06/n]kfof]. To:t}o; kllqmfdf ; ðlg ePsf sxl bnx¿sf]eldsf dVotM /rgfTds
xf0g, Wj ;#fTds lyof].

dtbftfsf]gfd btf\$] ; do; Ldf

cGtodf, sf6\ ; 06/nf0{ ; /f\$] / ePsf]s/f s]xf]eg]cfufdl hÿ dlxgfleq lhNnf txdf dtbftf btf\$]
køTgx¿nf0{ ; DkGg ug\$] nflu, dtbftfsf]gfd btf{u0fg / :ynut ?kdf 3/b]hf0}ku] gfd btf{ug\$]
nflu tf]sPsf] ; donf0{a9l v]bnf]agfpg' kg]xg; S5 . w]}lhNnfx¿df dtbftf btf{kllqmfdf e0/x\$]
j fwf c8rgdf cfwfl/t /x] cfufdl lbgdf klg To:t}; Defj gfsf]cgdfg ug{cglrt xg5 . dtbftf xg]
of]0tf bzfpj]køf0f tTsfnsf] nflu gePsf pNny]glo ; Wøfsf JolStx¿sf] ; d:of, kltlbg dtbftf
u0fgsf]

dtbftfsf] ; Vof u0fgf / dtbftfsf] gfd btf{xgcl3 g} dtbftf lzlfssf kφTgx;nf0{/fd/L
; #fng ul/g] s'/f ; lglZrt ub}lg/6t/ gfd btf\$gf lglDt hgr}gf j[4 ug{kφTgx; a9fpg'
k5{.
tYof^assf]bj} (tf 36fP/ To; sf]z4tf a9fpg tYof^as Joj